

Normative e omologazione internazionali

< torna all'indice ^

Paese	Ente di controllo	Marchio o conformità	CAD11/12 CA4 CA4-1	CA10 CA11 CA20	CA10B CA11B CA20B	C26 CA25 CA25B	CA40 C80 C42	C43 CA50 CA63	C315 C125 C316	L350/1 L630/1 L1000	L400 L600 L800	L1200 L1600 L2000
USA	Underwriters Laboratories Inc.	 ¹								●	●	●
		 ² ³	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	●	●	●
Canada	Verificato da UL secondo la normativa CSA	 ⁶	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●
		 ¹								● ●	● ●	● ●
Svizzera	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein	 ² ³	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
		 ⁴	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
Norvegia	Norges Elektriske Materiellkontroll	 ⁵	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
Svezia	Svenska Elektriska Materielkontrollanstalten	 ⁶	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
Finlandia	Sähkötar-kastuskeskus	 ⁷	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
Austria	Österreichischer Verband für Elektrotechnik	 ⁸	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
Germania	Verband Deutscher Elektrotechniker	VDE 0660 ⁴	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
Gran Bretagna	British Standards Institution	BS EN 60947 ⁴	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
Commissione Elettrotecnico Internazionale (IEC)	Conformità	IEC 60947 ⁵	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
China	China Quality Certification Centre	 GB/T14048.3	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	●	●	●
Russia Belarus Kazakhstan	Eurasian Conformity	 ⁹	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	+	+	+
Russian Federation	Russian Maritime Register of Shipping	 ¹⁰	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	● ●	+	+	+
Germanischer Lloyd		 ¹¹	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+
Lloyds Register EMEA		 ¹²	+ + +	● + +	● + +	+ + +	+ + +	+ + +	+ + +	+	+	+

● Omologato

+ Conforme alle normative

+ Omologazione non richiesta

¹Omologato secondo il "Component Program" (UL-Recognized Industrial Component). File No. E35541, Category Control No. NLRV2 (U.S.) e NLRV8 (Canada) resp. File No. E60262, Category Control Number NRNT2 (U.S.) e NRNT8 (Canada).

²Omologato secondo il "Listing Program". File No. E35541, Category Control No. NLRV (U.S.) resp. NLRV7 (Canada).

³I commutatori CAD11/CAD12 omologato secondo il "Listing Program". File No. E60262, Category Control No. NRNT (U.S.) resp. NRNT7 (Canada).

⁴Il costruttore dell'apparecchiatura industriale non è obbligato a riportare il simbolo di approvazione, però, in ogni caso, il materiale deve essere conforme alle norme di Legge.

⁵IEC non effettua un programma di omologazione.

⁶File No. 13002ass No. 3211-05 resp. 4652-04.

Dati tecnici

Serie C, CA

Tabella di selezione		CA4	CA10	CA11	CA20	CA25	C42				C315					
		CA4-1	CA10B	CA11B	CA20B	CA25B	C26	C32	C43	CA40	CA50	CA63	C80	C125	C2004	C316

Tensione nominale d'isolamento U_i	IEC 60947-3, EN 60947-3 ¹ VDE 0660 parte 107 ¹ SEV ³ UL/Canada CEE/NEMKO	V	440	690	690	690	690	690	690	690	690	690	690	690	690/1000				
	Tensione min.		380	660	660	660	690	660	660	690	690	660	660	660	660				
			300	300	600	600	300	600	600	600	600	600	600	600	600				
			400/380	380	400	400	—	400	400	400	—	—	—	400	—				
															su richiesta				
Valori di tensione di prova U_{imp}	kV	4	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6/8				
Corrente termica nominale I_u/I_{th}	IEC 60947-3, EN 60947-3 VDE 0660 parte 107	A	10	20	20	25	32	32	50	63	40	50	63	115	150	200	315		
	SEV ³	A	10	16	16	25	32	32	40	63	40	50	63	100	160	—	315		
	380 V	A	—	12	12	25	32	32	40	63	40	50	63	—	—	—	315		
	660 V	A	10	20	20	30	30	40	50	65	45	55	65	100	150	—	240		
Bemessungsbetriebsstrom I_e																			
AC-21A	Commutazione di carichi resistivi inclusi sovraccarichi di modesta entità	IEC 60947-3, EN 60947-3 VDE 0660 parte 107	A	10	20	20	25	32	32	40	63	40	50	63	100	150	200	315	
AC-1	Carichi resistivi o debolmente induttivi	SEV ³	380 V	A	10	16	16	25	32	32	40	63	40	50	63	100	160	—	315
AC-1	Carichi resistivi o debolmente induttivi	660 V	A	—	12	12	20	32	32	40	63	40	50	63	—	—	—	315	
AC-22A	Commutazione di carichi resistivi e debolmente induttivi inclusi sovraccarichi di modesta entità	IEC 60947-3, EN 60947-3 VDE 0660 parte 107	A	10	20	20	25	32	32	40	63	40	50	63	100	150	150	315	
AC-22A	Commutazione di carichi resistivi e debolmente induttivi inclusi sovraccarichi di modesta entità	220 V-500 V 660 V-690 V	A	—	20	20	25	32	32	40	63	40	50	63	100	125	125	125	
AC-15	Comando di elettromagneti etc.	IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1 VDE 0660 part 200	220 V-240 V 380 V-440 V	A	2,5	5	5	8	12	14	16	—	14	16	16	—	—	—	
Pilot Duty		UL/Canada ³	Heavy	VAC	A300	A300	A600	A600	A300	A600	A600	A600	A600	A600	A600	—	—	A600	
Ampere Rating Nicht oder schwach induktive Belastung	UL/Kanada ³	A	10	20	20	30	30	40	50	65	45	55	60	100	150	—	240		
Carico resistivo/carico motore	CEE NEMKO	A	4/2	10/6	10/6	16/10	—	25/1032/10	40/10	—	—	—	—	63/10	—	—	—		
Carico resistivo/carico motore	CEE NEMKO	A	6/4 ²	10/6	—	20/10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Potere nominale d'interruzione	220 V-240 V 380 V-440 V 660 V-690 V	A	50	150	150	200	280	280	380	550	290	330	440	860	1100	1100	2000		
Potere nominale d'interruzione	220 V-240 V 380 V-440 V 660 V-690 V	A	50	150	150	200	250	250	360	550	290	330	440	860	1100	1100	2000		
Perdita di potenza per contatto a I_u		W	0,4/0,9	0,9	0,9	0,9	0,7	1,3	1,3	1,7	1	1,8	2,8	5,8	3,8	6,7	17		
Resistente alle vibrazioni Resistente agli urti			min. 4 g, 2-100 Hz, 1,6 mm min. 5 g, 6 ms								su richiesta min. 5 g, 30 ms								
Protezione contro corto circuito	Portata max. fusibile (caratteristica-gG) Corrente di breve durata ammissibile (1s-corrente)	A	10	25	25	35	35	50	63	80	50	63	63	125	200	200	315		
Min. Temperatura ambiente degli elementi Max. Temperatura ambiente degli elementi	aperto al 100 % I_u/I_{th} chiuso al 100 % I_{the}		-25 °C (valido solo senza accessorio, C315/C316 su richiesta) 55 °C per 24 ore con picchi fino a 60 °C 35 °C per 24 ore con picchi fino a 40 °C																

¹Valido per linee con il neutro in comune, categorie di sovratensione III, livello condizioni ambientali grado 3. Valori per altri tensioni su richiesta.

²Valido solo per CA4. ³Omlagazione e approvazione internazionali, vedere pagina 43. ⁴Per ulteriori accessori ed dati su elettromagnetici fate riferimento al Catalogo 101. ⁵Temperatura di immagazzinamento: da -40 °C a 85 °C (in caso di temperature inferiori a -5 °C evitare gli urti).

Dati tecnici

Serie C, CA

Tabella di selezione	CA4	CA10	CA11	CA20	CA25	C42				C315					
	CA4-1	CA10B	CA11B	CA20B	CA25B	C26	C32	C43	CA40	CA50	CA63	C80	C125	C200-4	C316

Categorie d'impiego		IEC 60947-3, EN 60947-3 VDE 0660 parte 107																
AAC-2	Avviamento motori ad anelli, 3 fasi inversione e manovra ad, 3 poli impulso avviamento stella-triangolo CA4-CA50	220 V-240 V 380 V-440 V 500 V 660 V-690 V	kW	2,5 4,5 – –	4 7,5 10 10	4 7,5 10 10	5,5 11 15 15	7,5 15 18,5 15	8 15 22 22	10 18,5 20 22	18,5 30 22 30	10 18,5 22 30	11 22 30 30	18,5 30 55 55	30 45 55 55	37 55 75 75	37 55 110 110	
AC-3	Avviamento diretto, 3 fasi avviamento stella-triangolo CA63-C315	220 V-240 V 380 V-440 V 500 V 660 V-690 V	kW	1,5 2,2 – –	3 5,5 5,5 5,5	3 5,5 7,5 7,5	4 11 11 11	5,5 15 15 15	7,5 18,5 18,5 18,5	11 15 15 15	7,5 18,5 18,5 18,5	11 15 22 30	11 18,5 18,5 22	15 30 37 37	22 30 37 55	37 37 37 55		
	1 fase 2 poli	110 V-120 V 220 V-240 V 380 V-440 V	kW	0,3 0,55 0,75	0,6 2,2 3	0,6 2,2 3,7	1,5 4 5,5	2,2 5,5 7,5	2,5 6 11	3 5,5 7,5	2,5 6 11	3 6 11	3 6 11	3,7 7,5 13	5,5 11 18,5	5,5 11 18,5	11 22 30	
AC-4	Avviamento diretto motori a gabbia, avviamento manovra ad impulsi, inversione di marcia	220 V-240 V 380 V-440 V 500 V 660 V-690 V	kW	0,37 0,55 – –	0,55 1,5 1,5 1,5	0,55 1,5 3 3	1,5 3 5,5 5,5	2,5 5,5 6 6	2,7 5,5 7,5 7,5	3,7 6 6 6	5,5 7,5 7,5 7,5	3,7 7 7 9	4 7 7 9	5,5 7,5 11 11	6 11 15 15	10 15 15 15	10 15 15 22	
	1 fase 2 poli	110 V-120 V 220 V-240 V 380 V-440 V	kW	0,15 0,25 0,5	0,3 0,75 1,5	0,3 0,75 2,2	0,45 1,1 3	0,75 1,5 3	0,75 1,5 3,7	1,1 2,2 4	1,2 2,4 3,7	1,1 2,2 4	1,2 2,4 4	1,2 2,4 4	1,5 3 5,5	2,2 4 7,5	2,2 4 7,5	4 7,5 11
AC-23A	Commutazione frequente di motori o altri carichi di alta induttività	220 V-240 V 380 V-440 V 500 V 660 V-690 V	kW	1,8 3 – –	3,7 7,5 7,5 7,5	3,7 7,5 11 11	5,5 7,5 15 15	7,5 15 22 22	7,5 20 30 40	11 22 30 40	15 18,5 22 22	11 18,5 22 30	15 30 30 45	30 45 55 55	37 75 75 55	75 132 132 37		
	1 fase 2 poli	110 V-120 V 220 V-240 V 380 V-440 V	kW	0,37 0,75 1,1	0,75 2,5 3,7	0,75 2,5 3,7	1,5 3 5,5	2,2 4 7,5	2,5 5,5 11	4 10 18,5	2,2 4 7,5	2,5 5,5 11	4 10 18,5	4 10 22	5,5 15 37	11 22 37	18,5 22 55	
Valori	UL/Canada																	
Standard motor load Valori DOL (similare AC-3)	3 fasi 3 poli	110 V-120 V 220 V-240 V 440 V-480 V 550 V-600 V	HP	0,75 1 – –	1,5 3 5 5	1,5 3 10 10	3 7,5 10 –	5 10 20 25	7,5 15 25 30	7,5 15 25 30	7,5 15 25 30	7,5 15 25 30	7,5 15 25 30	10 20 30 40	15 25 30 50	– – 75 60	30 75 75 60	
	1 fase 2 poli	110 V-120 V 220 V-240 V 277 V 440 V-480 V 550 V-600 V	HP	0,33 0,75 0,75 – –	0,5 1 2 2 2	0,5 1 3 5 5	0,5 5 7,5 7,5 7,5	2 5 3 5 5	2 7,5 3 7,5 7,5	3 7,5 3 7,5 7,5	3 7,5 3 7,5 7,5	3 7,5 3 7,5 7,5	3 7,5 3 7,5 7,5	4 10 10 15 20	5,5 15 15 20 25	7,5 – 40 40 50	15 – 40 40 50	
Heavy motor load - reversing - (similare AC-4)	3 fasi 3 poli	110 V-120 V 220 V-240 V 440 V-600 V	HP	– – –	0,5 1 3	0,5 1 5	1 2 5	2 3 –	3 5 10	3 5 15	5 7,5 20	– – –	– – –	7,5 15 25	10 20 30	– – 40	15 30 40	
	1 fase 2 poli	110 V-120 V 220 V-240 V 277 V	HP	– – –	0,17 0,5 0,6	0,17 0,5 0,6	0,33 0,75 1	1,5 3 3	1,5 3 3	1,5 3 5	2 5 5	– – –	– – –	3 7,5 7,5	5 10 10	– – 15	7,5 15 15	

< torna all'indice

Tabella di selezione		CA4	CA10	CA11	CA20	CA25	C42											C315
		CA4-1	CA10B	CA11B	CA20B	CA25B	C26	C32	C43	CA40	CA50	CA63	C80	C125	C2004	C316		

Sezione max. del cavo - Usare solo cavo in rame																	
cavo rigido o a filo		mm ²	2x 1,5	2x 2,5	2x 2,5	2x 4	2x 6	2x 6	2x 10	2x 16	2x 16	2x 16	35	70	95 ¹	185 ¹	
		AWG	14	12	12	10	8	8	8	6	6	6	2	2/0	-	MCM 350	
cavo flessibile (copicorda sec. DIN 46228)		mm ²	2x 1,5	2x (1)	2x (2,5)	2x (2,5)	2x (4)	2x (4)	2x (6)	2x (10)	2x (10)	2x (10)	25	50	95 ¹	150 ¹	
cavo flessibile AWG (senza capicorda)		AWG	16	14	14	12	10	10	8	6	6	6	3	1/0	-	MCM 300	
Coppia di serraggio della viti		Nm lb-in	0,4 3,5	0,6 5	0,6 5	1,3 12	1,3 12	1,3 12	2,2 19,5	3 26,4	1,8 16	1,8 16	4 35	4,5 39,8	8 70	14 125	
Commutazione Corrente continua ²			Corrente nominale termica I _e														
contatti in serie:	1 2 3 4 5 6 8		CA4	CA10	CA10S	CA20	CA20S	CA25	CA25S	CA40	CA40S	CA63S					
Tensione ammissibile in volt																	
Categoria d'impiego	24 48 72 96 120 144 192	A	10	16	16	21	24	26	32	35	40	63					
DC-21A	48 96 144 192 240 288 384	A	6	14	15	18	24	25	32	32	40	63					
Manovra carichi resistivi	60 120 180 240 300 360 480	A	5	13	15	17	21	24	28	28	40	50					
Tempo costante L/R≤1ms	110 220 330 440 550 660 -	A	4	6	7	6	7	7	9,3	-	-	-					
	220 440 660 - - -	A	0,8	0,9	1	1	1	1	1	1	-	-					
Categoria d'impiego	24 48 72 96 120 144 192	A	8	14	15	18	24	25	32	35	40	63					
DC-22A	48 96 144 192 240 288 384	A	5	13	15	17	24	25	32	32	40	63					
Manovra carichi misti, resistivi e induttivi	60 120 180 240 300 360 480	A	4	12	15	16	19	24	25	-	20	25					
i.e. motori shunt	110 220 330 440 550 660 -	A	1,5	1,9	2	2	2	2,25	3	-	-	-					
	220 440 660 - - -	A	0,3	0,3	0,35	0,3	0,35	0,35	0,35	-	-	-					
Tempo costante L/R≤2,5ms																	
Categoria d'impiego	24 48 72 96 120 144 192	A	7	13	15	16	23	23	32	35	40	63					
DC-23A	48 96 144 192 240 288 384	A	4	12	15	15	23	21	32	26	40	63					
Manovra carichi altamente induttivi	60 120 180 240 300 360 480	A	3,5	10	13	14	16	18	25	-	-	-					
i.e. motori in serie	110 220 330 440 550 660 -	A	1	1,5	1,75	1,7	1,75	2	2,5	-	-	-					
Tempo costante L/R≤15ms	220 440 660 - - -	A	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3	0,2	0,3	-	-	-					
Categoria d'impiego	24 48 - - - -	A	0,8	3	-	4	-	5	-	-	-	-					
DC-13	48 96 - - - -	A	0,5	1,7	-	2,4	-	3	-	-	-	-					
Comando di elettromagneti	60 120 - - - -	A	0,2	1,4	-	1,8	-	2,5	-	-	-	-					
Tempo costante L/R≤100ms	110 220 - - - -	A	-	0,7	-	1	-	1,5	-	-	-	-					
	220 440 - - - -	A	-	0,15	-	0,35	-	0,5	-	-	-	-					

¹ Utilizzare viti tipo M8 (C200-4) e M12 (C315/C316) per morsetti a bullone. ² Valori per commutatori con ritorno a molla su richiesta.